SuperFish X-Pro Thermo 2000

EN

Aquarium External Filter with integrated heater
Aquarium external filter with unique In-Store Repair/ Replace Service during the 3-year warranty period. Your valuable fish need filtrated water. In case of trouble your SuperFish dealer will repair your X-Pro filter within 24 hours or replace the filter for a new X-Pro filter. For exact terms, see the manual or ask your dealer. For a large aquarium it's advisable to use a external filter. It has a much larger filter media surface area than an internal filter and is easier to clean.

10 good reasons to choose the SuperFish X-Pro Thermo filter:

- The integrated heater in the external filter saves space in the aquarium, allowing fish and plants to be shown at their best.
- Built-in, advanced pre-filter that can be easily removed for maintenance, while maintaining biological filtration.
- Powerful filter pump that maintains high flow even under load.
- Large filter media volume, offering maximum filter performance.
- Multi-Step filtration with high quality filter media: Activated Carbon, CrystalMax, Bio Balls and sponges.
- Power switch on the filter which facilitates maintenance.
- All-in-one water shut-off valve with 360° rotating tube connectors.
- Colour coded hose connectors (red is inlet, blue is outlet) for easy installation.
- Supplied complete with a surface skimmer, hoses, pipes and connecting material.
- 3-year warranty with In-Store Repair/Replace Service.

DE

Aquarium-Außenfilter mit integriertem Heizer
Aquarium Außenfilter mit einem einzigartigen Reparatur-/Austauschservice im Laden während der 3-jährigen Garantiezeit. Ihre wertvollen Fische benötigen filtriertes Wasser. Bei Betriebsstörungen wird Ihr SuperFish-Händler Ihren X-Pro Filter innerhalb 24 Stunden reparieren oder gegen einen neuen X-Pro Filter austauschen. Die genauen Bedingungen entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung oder fragen Sie Ihren Händler. Für ein großes Aquarium ist es ratsam, einen Außenfilter zu verwenden. Er hat eine viel größere FiltermedienFläche als ein Innenfilter und ist leichter zu reinigen.

10 gute Gründe, den SuperFish X-Pro Thermo Außenfilter zu wählen:

- Der integrierte Heizer im Außenfilter spart Platz im Aquarium, sodass Fische und Pflanzen optimal zur Geltung kommen.
- Eingebauter, innovativer Vorfilter, der sich zur Wartung leicht entfernen lässt, wobei die biologische Filterung erhalten bleibt.
- Leistungsstarke Filterpumpe, mit hohem Durchfluss auch unter Last.
- Großes Filtermedienvolumen bietet maximale Filterleistung.
- Multi-Step-Filtration mit hochwertigen Filtermedien: Aktivkohle, CrystalMax, Bio Balls und Filterschwämme.
- Netzschalter am Filter, der die Wartung erleichtert.
- All-in-one-Absperrventil und 360° drehbare Schlauchanschlüsse.
- Markierte Schlauchanschlüsse (rot Einlass, blau Auslass) für einfache Installation.
- Lieferung komplett mit einem Oberflächen-Skimmer, Schläuchen, Verrohrung und Verbindungsmaterial.
- 3 Jahre Garantie mit Reparatur-/Austauschservice im Laden.

FR

Filtre extérieur d'aquarium avec chauffage intégré
Filtre extérieur d'aquarium avec un service unique de réparation / de remplacement en magasin pendant la période de garantie de 3 ans. Vos chers poissons ont besoin en permanence d'une bonne filtration, en cas de problème votre magasin partenaire SuperFish peut réparer votre filtre X-Pro en 24 heures ou le remplacer par un nouveau filtre X-Pro. Pour plus de détails regardez notre notice ou demandez à votre magasin. Pour un gros aquarium il est recommandé d'utiliser un filtre extérieur qui offre une plus grande capacité de filtration et un entretien plus simple qu'un filtre intérieur.

10 bonnes raisons de choisir un filtre SuperFish X-Pro Thermo:

- Le chauffage intégré au filtre extérieur optimise l'espace dans l'aquarium, mettant ainsi en valeur les poissons et les plantes.
- Préfiltre intégré et avancé qui peut être facilement retiré pour l'entretien, tout en préservant la filtration biologique.
- Une pompe puissante = assure un bon brassage même si le filtre est encrassé.
- Grand volume de médias filtrants pour des performances maximales.

- Filtration Multi-Step avec médias de qualité : Charbon actif, CrystalMax, Bio Balls et mousses.
- Interrupteur d'alimentation sur le filtre, ce qui facilite l'entretien.
- Une valve de sécurité avec des embouts rotatifs à 360°.
- Codes couleurs sur les connecteurs : Entrée en rouge et sortie en bleu, réduit les erreurs au montage.
- Livré complet avec un skimmer de surface, des tuyaux et du matériel de raccordement.
- Garantie de 3 ans avec service de réparation / de remplacement en magasin.

NL

Aquarium Buitenfilter met geïntegreerde verwarmer
Aquarium buitenfilter met een unieke Reparatie-/ Vervangservice in de winkel gedurende de garantieperiode van 3 jaar. Waterfiltratie is noodzakelijk voor uw waardevolle vissen. In geval van problemen zal uw SuperFish dealer het X-Pro filter binnen 24 uur repareren of vervangen voor een nieuwe X-Pro filter. Voor de exacte voorwaarden; zie de gebruiksaanwijzing of vraag uw dealer. Voor een groot aquarium is het raadzaam een buitenfilter te gebruiken. Het heeft een veel groter filtermediaoppervlak dan een binnenfilter en is gemakkelijker te reinigen.

10 goede redenen om de SuperFish X-Pro Thermo filter te kiezen:

- De geïntegreerde verwarmer in het buitenfilter bespaart ruimte in het aquarium, waardoor vissen en planten het best tot hun recht komen.
- Ingebouwd, geavanceerd voorfilter dat gemakkelijk verwijderd kan worden voor onderhoud, waarbij de biologisch filtratie behouden blijft.
- Krachtige filterpomp, behoudt een hoog debiet, zelfs onder belasting.
- Groot filtermedia volume, zorgt voor uitstekende filterprestaties.
- Multi-Step filtratie met filtermedia van hoge kwaliteit: Actieve kool, CrystalMax, Bio Balls en filterschuim.
- Aan/uit-schakelaar op het filter wat het onderhoud makkelijker maakt.
- All-in-one afsluiter met 360° roteerbare slangaansluitingen.
- Kleurgecodeerde slangaansluiting (rood is inlaat, blauw is uitlaat) voor een eenvoudige installatie.
- Compleet geleverd met een oppervlakte skimmer, slangen, buizen en aansluitmateriaal.
- 3 jaar garantie met Reparatie-/Vervangservice in de winkel.

DK

Akvarieudvendigt filter med integreret varmelegeme
Akvarieudvendigt filter med unik reparation/ udskiftningsservice i butikken i løbet af den 3-årige garantiperiode. Dine dyrebare fisk har brug for filtreret vand. I tilfælde af problemer reparerer din SuperFish-forhandler dit X-Pro-filter inden for 24 timer eller udskifter filteret med et nyt X-Pro-filter. Se manualen eller spørg din forhandler for de nøjagtige betingelser. Til et stort akvarium anbefales det at bruge et eksternt filter. Det har en meget større filtermedieoverflade end et internt filter og er nemmere at rengøre.

10 gode grunde til at vælge SuperFish X-Pro Thermo-filteret:

- Den integrerede varmelegeme i det eksterne filter sparer plads i akvariet, så fisk og planter kan vises fra deres bedste side.
- Indbygget, avanceret forfilter, der let kan fjernes til vedligeholdelse, samtidig med at den biologiske filtrering opretholdes.
- Kraftig filterpumpe, der opretholder høj gennemstrømning, selv under belastning.
- Stort filtermedievolumen, der giver maksimal filterydelse.
- Flerstegsfiltrering med filtermedier af høj kvalitet: Aktivt kul, CrystalMax, Bio Balls og svampe.
- Afbryder på filteret, der letter vedligeholdelsen.
- Alt-i-én vandafspærringsventil med 360° drejelige rørkonnektorer.
- Farvekodede slangetilslutninger (rød er indgang, blå er udgang) for nem installation.
- Leveres komplet med overfladeskimmer, slanger, rør og tilslutningsmateriale.
- 3 års garanti med reparation/udskiftning i butikken.

IT

Filtro esterno per acquari con riscaldatore integrato
Filtro esterno per acquari con l'esclusivo servizio di riparazione/sostituzione in negozio durante il periodo di garanzia di 3 anni. I suoi pesci preziosi hanno bisogno di acqua filtrata. In caso di problemi, il rivenditore SuperFish riparerà il suo filtro X-Pro entro 24 ore o sostituirà il filtro con un nuovo filtro X-Pro. Per i termini esatti, consulti il manuale o chieda al suo rivenditore. Per un acquario di grandi dimensioni, è consigliabile utilizzare un filtro esterno. Ha una superficie del materiale filtrante molto più ampia di un filtro interno ed è più facile da pulire.

10 buoni motivi per scegliere il filtro SuperFish X-Pro Thermo:

- Il riscaldatore integrato nel filtro esterno consente di risparmiare spazio nell'acquario, permettendo di mostrare al meglio pesci e piante.
- Pre-filtro avanzato incorporato, che può essere facilmente rimosso per la manutenzione, mantenendo il filtraggio biologico.
- Potente pompa filtro che mantiene un flusso elevato anche sotto carico.
- Grande volume del materiale filtrante, che offre le massime prestazioni del filtro.
- Filtrazione multi-fase con materiali filtranti di alta qualità: Carbone attivo, CrystalMax, sfere biologiche e spugne.
- Interruttore di alimentazione sul filtro che facilita la manutenzione.
- Valvola di chiusura dell'acqua all-in-one con connettori dei tubi rotanti a 360°.

- Connettori dei tubi codificati per colore (rosso è l'ingresso, blu è l'uscita) per facilitare l'installazione.
- Fornito completo di schiumatoio di superficie, tubi, tubature e materiale di collegamento.
- Garanzia di 3 anni con servizio di riparazione/ sostituzione in negozio.